

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev. Regele Ferdinand 422.
(Iózsei Ióherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad,

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
151

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETESI

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Évrsz 6vra — — 1080 Lef
6f 6vra — — — 540 Lef
Negyed évre — — — 270 Lef
Egyvont — — — 90 Lef
Árúdszabás szerint.

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lef
VASÁRNAP — — — 6 Lef

Bucurestiben 50 banival több.

Gróf Bethlen György visszautasította a kamarában az ellene koholt vádakat.

Az *Universul* meghamisította Bethlen váradi beszédét és államellenes izgatással vádolta meg a Magyar Párt elnökét. — Vaida belügyminiszter beszéde. — Hegedüs felszólalása. — A váradi gyűlés és a magyar választójegyzék a szenátus előtt. — A kamara és a szenátus mai ülése.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése) A bucaresti-i lapoknak rosszindulatú sajtószolgálatát az utóbbi időben már többször olyan tendenciával emlékezett meg a közéletben szereplő kisebbségi magyar vezetőférfiakról, amely igen alkalmas arra, hogy a hivatalos román körökben a lehető legkedvezőtlenebb légkört teremtsen a magyarság iránt. Így volt ez legutóbb gróf Bethlen György, az Országos Magyar Párt elnökének váradi beszédével kapcsolatban, amikor a bucaresti-i lapok, kiváltképp az *Universul*

olyan tónusu kijelentéseket imputáltak a magyarpárti elnöknek, amelynek alapján Bethlen gróf úgy tűnik fel, mintha támadta volna az ország egységét és mint-ha szavai szoros összefüggésben álltak volna Bethlen István gróf emlékeztető beszédével.

Amikor a parlamentben erről vitáztak, Bethlen György nem tartózkodott Bucurestiben, de Willer József már akkor kijelentette, hogy

Bethlen nem használhatta a neki tulajdonított kijelentéseket.

Ma Bethlen György megjelent a kamarában, hogy megfeleljen a támadásokra. Nemcsak a kormány, de a liberálpárt tagjai közül is többen érdeklődéssel fordultak az elnökhöz, hogy mit szándékozik mondani és tenni ez ügyben. Bethlen György beszédében kijelentette, hogy a június 26-iki ülésen egyik képviselőtársa az *Universul* cikke alapján súlyos szavakat használt a Magyar Párt nagyváradi gyűlésén tett kijelentéseivel szemben. Kötelességének tartja, hogy az ország szószékéről megállapítsa az igazságot. Ezen a gyűlésen résztvettek az emberek ezrei, akik tanúsíthatják, hogy az *Universul*-ban megjelentek valótlanok. A kamara rendelkezésére bocsátja a „Keleti Újság” és a „Tribuna” című lapokat, amelyek a gyűlésről tudósításokat közöltek. Ezekből a cikkekből kitűnik, hogy

a gyűlés folyamán senki sem izgatott és egyetlen szó sem hangzott el az állam ellen.

Ottani kijelentéseinket azzal a meggyőződéssel tettük, — folytatja — hogy mint a nép képviselői, kötelességünk megmondanunk azt, amit mondtunk. Hagyjandók vagyunk szavainkért bármikor és bárhol teljes felelősséget vállalni.

Vaida belügyminiszter kijelenti, hogy meg van elégedve Bethlen gróf loyális nyilatkozatával. A magyaroknak Románia loyális állampolgáraivá kell lenniük. Ma mindent megtesztünk, — mondja — hogy megelégedetté tegyük a magyarokat, akik ezért nem is tudtak anyagot gyűjteni Genéi részére. Igyekezzenek Önök jó állampolgárai lenni annak az országnak, amely az Önök hazája is, nemcsak a miénk.

Igy teljesen összedőlt az *Universul* támadásának lényege olyannyira, hogy maga a

belügyminiszter sem támogatta egyetlen szavával sem az izgató sajtót.

Mirescu szociálista képviselő ezután a gazdasági viszonyoknak a munkásokra való hatásait panaszolta el és különösképpen arra vonatkozólag fejezte ki rosszallását, hogy valahányszor munkásbajokról van szó, a kormány még csak nem is felel az interpellációkra. Raducanu ép akkor lépett be a terembe és nyomban felelt Mirescunak, akit megnyugtatott.

Hegedüs Nándor magyarpárti a kényszer-egyezségi törvényjavaslattal kapcsolatban elmondja, hogy nem tartja igazságosnak az 50 százalékos kiegyezést, elegendőnek tart 40 százalékot is. Elkészített memorandumának egyik fontos pontja az is, hogy ne egy bíró intézze az egyezés ügyeit, hanem a hitelezők

egy bizottsága. Azonkívül, ha nem jön létre egyezés, ki lehessen mondani a csődöt.

A szenátus ülésén Gyárfás Elemér kijelenti, hogy egyes lapoknak az oradeai nagygyűlésről közölt tudósításai nem felelnek meg a valóságnak. Nagyváradoson egy szó sem hangzott el a határokról. Lehetetlen, hogy ez a két nép, amely Erdély valamennyi városában összekeverve él egymással, ne találja meg a jó együttélés megfelelő megoldását. A gyűlésen nem mondták azt, hogy a Kárpátok határait meg kell változtatni. Ez az állítás hazugság. Nem kereste a két nép közötti viszony megrontását, mert meg van győződve arról, hogy csak az együttműködés által lehet a kívánt megértést létrehozni. Kéri a román sajtót, hogy igyekezzék alaposabban megérteni a kisebbségek helyzetét.

Gradisteanu a román-magyar ügyről beszél és kijelenti, hogy Magyarország választójegyzéke újabb provokáció, mert a békeszerződések revízióját követeli. Szakítanunk kell — folytatja — az eddigi engedékeny politikánkkal és a kisantantnak a Népszövetségnél energikus lépéseket kell tenni s ha ez nem lesz elegendő, tegyünk magunk a szükséges lépéseket érdekvédelmére.

A vállalkozók nagyrésze nem kaphatja meg a várostól követelését.

Az 1928-as költségvetés jogerőre emelkedett és egyelőre csak eszerint szabad kifizetéseket eszközölni.

(Arad, július 1.) Ma hazaérkezett Dunca Károly városi főszámvevő Bucurestiből, ahol a költségvetés ügyét intézte. A főszámvevő utjának egyik eredménye az, hogy a város 1928-as költségvetése jogerőre emelkedett és a belügyminisztérium azt az utasítást adta ki, hogy 1929. évben, addig, míg a városnak támlása és így megszavazott költségvetése nincsen, a tavalyi költségvetés alapján kell a kiadásokat eszközölni. Semmi, a költségvetésen kívül eső kiutalás nem történhetik.

Eszerint azok a városi vállalkozók, akik a

költségvetésben nem szereplő munkálatot vettek el, most nem kaphatják meg követelésüket. Különösen a múlt évben történtek ilyen munkálatok és miután a minisztérium szigorúan arra az álláspontra helyezkedik, hogy csak azt lehet kiutalni, ami a költségvetésben szerepel, egyelőre, míg az új tanács össze nem ül és nem szavazza meg az új költségvetést, ezek nem juthatnak pénzükhöz. A munkások nagyrésze olyan, aminek a végrehajtása közérdek kívánta meg.

Incidens az érettségi miatt Aradon

A vizsgáztató bizottság egyik tagja tanárjelölteknek való kérdést adott fel a maturánsoknak. — Az egyik tanár meg akarja felelkezni a vizsgaeredményt. — A vizsgáztató bizottság egy másik tagjának véleménye szerint csupán félreértésről van szó.

(Arad, július 1.) A Moise Nicoara liceumban javában folyik a vizsgáztatás és a maturánsok izgatott csoportja várja reménykedve, mit hoz számára az elkövetkező pár nap. Az izgalmak közepette a mai szóbeli vizsga körül ma délelőtt egy, tanügyi körökben sokat pertraktált incidens történt egy aradi gimnáziumi tanár és a vizsgáztató bizottság egyik tagja, névszerint Ionescu targulmuresi (marosvásárhelyi) képezdei tanár között. Az ügy érdekes részletei a következők:

A román nyelvből tartott mai szóbeli érettségi alkalmával Ionescu tanár adta fel a kérdéseket a maturánsoknak. A jelenlevő aradi tanár arra a megállapításra jutott, hogy a feltett kérdések túlhaladnak a gimnázium tananyagán, amlyira, hogy azokat tanárjelölteknek teszik fel vizsgáztatásuk alkalmával.

Ezt a megállapítást nyomban közölte a bizottság egyik tagjával és egyben közölte azt is, hogy tanári reparációja védelme érdekében

kénytelen a minisztériumhoz megfellebbezni a vizsga eredményét

Az ügy nagy feltűnést keltett tanügyi körökben, ahol élénk érdeklődéssel várják fejleményeket. Beszélgetési folytatunk ügyben a vizsgáztató bizottság egy másik tagjával, aki viszont a következőket mondotta:

— Remélem a történet félreértés hanem csak eloszlik s nem kerül sor a vizsga megfellebbezésére, ami mindenkire nézve kellemlenő következményekkel jár. A kért anyag tényleg szerepel a tanárjelöltek anyagában, de — más formában ontve — a gimnázium hetedik osztályos anyagában is szerepel, úgy, hogy tulajdonképpen nem történt sérelem. Annyit leszögezhetek, hogy a jelenlegi vizsgabizottság abszolút jóakaratu és ahol lehet, segít a diákokon, amit majd a vizsga eredménye fog bizonyítani. A mai nézeteltérés valószínűleg megfelelő kimagyarázódással elsimul. Aradon nagy érdeklődéssel várták, milyen módon nyer megoldást a két tanár közötti incidens.

Iskolai találkozó napja Aradon

Az 1904. és 1914-ben érettségizett kereskedelmisták találkozója. — A kath. gimnázium negyedik osztályát végzett leányok öt éves találkozókat tartottak.

(Arad, július 1.) Péter-Pál — az iskolai találkozó napja is, nemcsak az aratás megkezdéséé. Ilyenkor öt-tizenöt-huszonöt esztendőök távlatából meglétt, komoly polgári állást betöltő férfiak, öntudatos nőkké komolyodott egykori bakfisok visszacirögatják a diákok évek néhány emlékét: a multból.

Aradon Péter-Pálkor három diáktalálkozás volt. Egy huszonöt éves, egy tizenöt éves egy öt éves.

Az 1904-ben és az 1914-ben végzett kereskedelmi iskolai növendékek a Lovasbényi-vendéglőben tartották meg 25. azaz 15. esztendőök találkozójukat. Az est közvetlenségét emelte, hogy úgy a 25 éves, mint a 15 éves öreg diákokat a Pesten levő és el nem jöhető osztálytársak rádión üdvözölték és az üdvözlőt a stúdió közvetítette is. A feszteien hangulatu találkozó után, amelyet Örfy Rezső, Turay Károly és Grosznuik József rendeztek, elhatározták, hogy öt év múlva újra találkoznak. Megjelentek: Nyári István, Losonczy Béla, Roth Adólf és családja, Taraba Tivadár és neje, Izsák Lipót és neje, Jakabffy Rezső, Szóifrid Jenő, Örfy Rezső és neje, Grosznuik József és neje, Turay Károly és

Hasonlóan kellemes hangulata volt az Arnstein Andor és Lengyel Gábor rendezésében ugyancsak itt lezajlott, 1914-ben végzett kereskedelmi iskolások találkozója is, amelyen Köbdehó Lajos igazgató, Heil Péter, Török Aladár tanár vettek részt s Salacz Dezső és Lengyel Gábor mondtak felkészöntőt. A Pesten levő kollegák őket is üdvözölték, a pestiek ugyanakkor Budapesten gyűltek össze az emlékek föllevenítésére. A találkozó résztvevők névsora: Salacz Dezső, Budai János, Lázár Cornél, Lövinger Sándor, Lengyel Mladin Sabin, Kvich János, Berecz Károly, Epstein Sándor és neje, Berger Ferenc, Martin János és neje, Márts Selvi, Barna István, Ispravnic János, Arnstein Andor, Frló János, Meisztrovics János

Az aradi katolikus gimnázium negyedik osztályát végzett leány-növendékek szombaton öt éves találkozóra jöttek össze, melyen megjelentek a növendékeken kívül a tanárok is. Összejövettel és az esti bankettet Székely Károly rendezte Kotzander Liese, Gartner Olga és Lócs Mária határozatos segítségével mellett. Öt tizenegy órakor nyitotta meg a katolikus gimnázium leánytagozata utol-növendékeinek találkozó-értekezletét Székely Klári, aki keresetlen szavakban üdvözölte a megjelent tanárokat és osztálytársnőit. Majd néhány meleg szóval emlékezett meg a szökről is, akik nem jelenhettek meg a találkozóon. A találkozóon ott voltak:

Haller Józsa osztályfőnöknő, Steinitzer Jeny tanárnő, Fischer Aladár gimnáziumi igazgató, Aszlán Baba, Auszterweil Erzsike, Dénes Klári, Gartner Olga, Grossmann Annus, Hajdu Kató, Halmos Margit, Holzer Irén, Juhász Bella, Karácsonyi Manci, Kotzander Liese, Kuriatko Márta, Lócs Márta, Merksammer Margit, Salamon Erzsi, Seidner Zsuzsa, Stein Ibolya, Szokoli Berta, Székely Klári osztálytársnők.

A megjelentek elhatározták, hogy öt év múlva ismét összejövölnek és az összejövettel megrendezésével Székely Klári, mint elnököt, Kotzander Lieset mint alelnököt, Gartner Olgát és Lócs Mártát bízták meg.

Este az Ujságitó Klub kerthelyiségében társasvacsorát rendeztek, amelyen a sok szép fiatal leány a legkedélyesebb hangulathoz éjféltől utánig volt együtt.

Egy évvel ezelőtt elkövetett gyilkosságot leplezték le Dunaföldváron.

Gazdasszonya gyilkoltatta meg Gally Mária dunaföldvári földbirtokosnőt. — Agocsné és béresét, aki a földbirtokosnőt megmérgezte, letartóztatták.

Dunaföldvállról jelentik: A csendőrség letartóztatta Agocs Józsefné 63 éves dunaföldvári asszonyt, aki egy esztendővel ezelőtt meggyilkolta Gally Mária 42 éves gazdag földbirtokosnőt.

Gally Máriát egy évvel ezelőtt felakasztva találták a padlásán. Minden jel arra vallott, hogy öngyilkosságot követett el, eltemették és felbontották a végrendeletet, amely azonban nagy feltűnést keltett.

A gazdag földbirtokosnő valamennyi rokonát kizárta az örökségtől és vagyonaát egyedül gazdasszonyának, Agocs Józsefnénak hagyta. Agocsné nem sokára átvette a vagyont és költözött életmódot folytatott.

Hirschfeldné és ügyvédje hazajött Milánóból

Tévedésen alapult a Hirschfeld szabadlábra helyezéséről szóló hír. — Egy milánói ügyvéd is képviseli az aradi nagykereskedő érdekeit.

(Arad, július 1.) Ma hazaérkezett Milánóból Hirschfeld Mór, az ott letartóztatott aradi textilnagykereskedő felesége és ügyvédje, dr. Kelemen Gábor, akik az ügy tisztázására utaztak Olaszországba. A hazaérkezett család köréből az alábbi információkat kaptuk az ügy jelenlegi állásáról:

— Hirschfeld Mór ügyében az a hír kelt Aradon szárnyra, hogy a nagykereskedőt Milánóban szabadlábra helyezték és már utban van hazafelé. A hír tévedésen alapult, amely Hirschfeld feleségének és jogtanácsosának hazaérkezéséről szóló távirat félreértéséből keletkezett. Hirschfeld Mór ma is a milánói ügyészség foglya és megtörténtek a szükséges lépések szabadlábra helyezésére érdekében. A nagykereskedő ügyében semmi

Arczbörkiütések

A Kadum-kenőcs a bőr minden irritációját vagy daganatát enyhíti és gyógyítja és rendes álmot biztosít azoknak, akik évek óta bőrbalban szenvednek. Sok szenvedést kikerülünk, ha idejében használjuk a Kadum-kenőcsöt egzema, bőrkiütések, viszketőség, genvedő sebek, himlő, orbáncz, var, furunkulózis ellen.

Néhány nappal ezelőtt Szomban szenzációs fordulat következett be ebben az ügyben. Névtelen feljelentés érkezett a csendőrséghez, amiben felhívták a hatóságok figyelmét arra, hogy

Gally Mária nem természetes halálal halt meg, hanem ot gazdasszonya gyilkolta meg.

A csendőrség megindította a vizsgálatot. Öri-zetbe vették Agocsné és Bodóhelyi József nevű cselédjét, aki bevallotta, hogy az asszonyt őt bízta fel arra, hogy ölje meg a földbirtokosnőt és ezért neki négy hold földet ígért. Először lúgkóval mérgezték meg és azután, hogy az öngyilkosság látszatát keltsék, felakasztották. Az asszony egyelőre még tagad. A vizsgálat azonban tovább folyik.

Nagy-Arad megvalósítása egyelőre elmarad

Ujarad és Zsigmondháza Aradhoz csatolását elvetették. — Mikelaka és Buzsák Aradhoz való csatolásának ügye a belügyminiszter elé kerül.

(Arad, július 1.) Az utóbbi napokban ismét felszínre került a környező községek Aradhoz való csatolásának ügye. A megyei permanens-bizottság — mint az Aradi Közlöny megírta — tárgyalásra tüzte ki Micalaca és Buzsák községeknek Aradhoz való csatolása kérdését és miután a bizottság meghozta határozatát, az ügyet a belügyminisztériumhoz terjesztik fel jóváhagyás végett.

Érdekes körülmény, hogy a csatolási akcióból ezuttal Aradul nou (Ujarad) és Murasel (Zsigmondháza) községek kimaradtak. Erre vonatkozólag érdeklődtünk az aradi városházán, ahol a következő felvilágosítást kaptuk:

— Miután az érdeklő községek merev ellenállást tanúsítanak, valahányszor Aradhoz való csatolásukról van szó.

A város teljesen elejti ezt az ügyet. Ezt annál is inkább megteszi mert a csatolás, amely ellen a két község oly vehemensen tiltakozik, tulajdonképpen költségtöbbletet jelent a városnak, mert — legalább is az első években — a befolyó jövedelmek semmiesetre sem fedeznék az adminisztrálással járó költségtöbbletet.

újabb esemény nem történt, a helyzet ugyanaz maradt, mint eddig volt. Milánóban egy ottani ügyvédet bízták meg érdekeinek képviselésével s ezzel egyidejűleg itthon is megtörténtek a lépések az ügy tisztázására. A letartóztatott nagykereskedő felesége és ügyvédje Milánóban való tartózkodásuk idején engedélyt kaptak, hogy Hirschfelddel beszélhessenek. Hirschfeld kijelentette, hogy teljesen érthetetlen előtte, miért történt a letartóztatása és minden reménye megvan arra, hogy rövidesen szabadlábra helyezik, miután semmi törvénybeütközöt nem követett el.

Aradon nagy érdeklődéssel várják az ügy fejleményeit és általános az a meggyőződés, hogy az ügy a nagykereskedőre nézve kedvező befejezést nyer.

Igy Nagy-Arad megvalósulásáról egyelőre ismét nem lehet szó. Ujarad és Zsigmondháza csatolása lekerül a napirendről és a két község megőrizheti — legalább is egyelőre — amvira föltett függetlenségét.

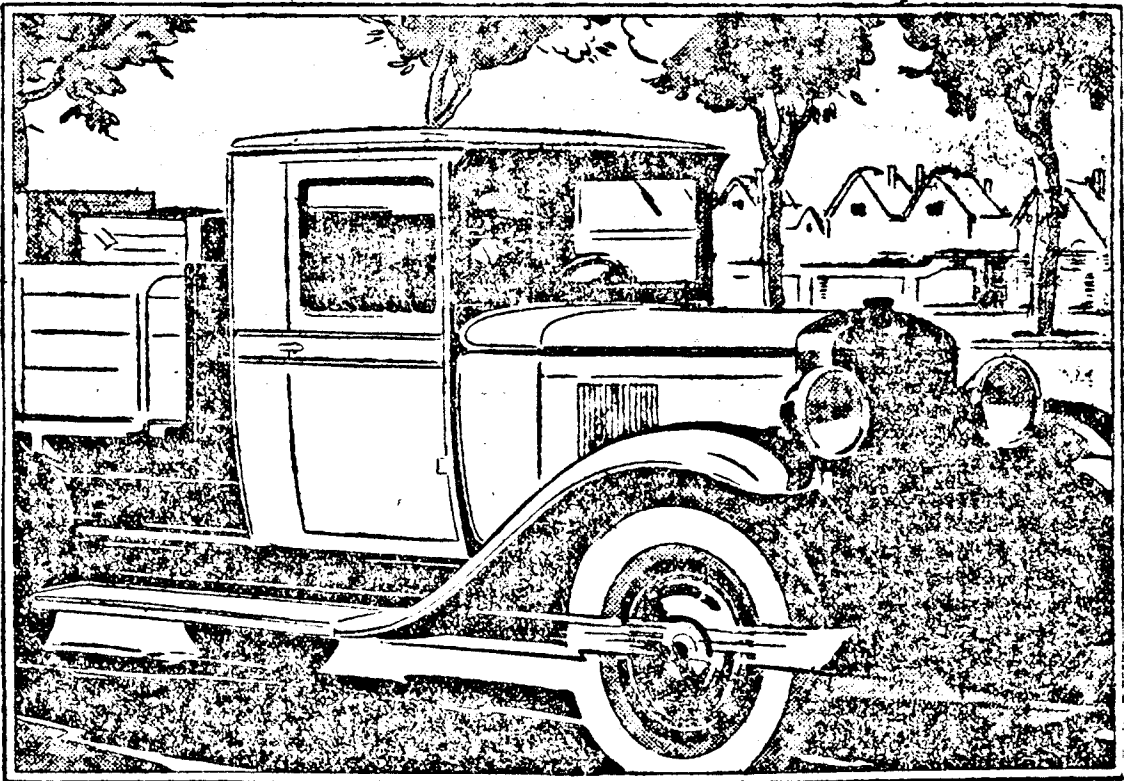
Egy elszabadult tigris kalandjai Nürnbergben.

Nürnbergből jelentik: Ma egy rőtény tigris kiszabadult a Charrachami cirkuszából. A tigris minden emóció nélkül nyugodtan sétált az utcán, míg egy teherkocsi meg nem ijesztette. Ekkor ijedten menekült és egy majorságba futott, ahol két asszony dolgozott. A tigris nem bántott senkit és nyugodtan letelepedett.

A cirkusból csakhamar ketrecet hoztak, mikor ezt a tigris észrevette, keresztül rohant a majorsági ház szobáin, kiugrott az ablakon és egy három méteres rácskerítésen megakadt. A tigris súlyosan megsébesült.

Nyári melegben óvjuk a csecsemőt kipállás ellen Höfer hintőporral

Ennek az egyedülálló, jutányos teherkocsinak az előnyei...



döntik el a választását azoknak a kereskedőknek, akik gyors és gazdaságos szállítási organizációt akarnak teremteni.

ERŐTELJES teherautó, amely hosszú évekig áll üzemben. Egy hathengeres motor, amely a javítóműhelyben ritka vendég. Négy sebesség előre, egy hátra. Olcsóbb, mint sok négyhengeres.

Ezek azok a tulajdonságok, amelyek a Chevrolet-teherkocsit ideális szállítási eszközzé teszik mindenütt, ahol gyors áruszállításra sulyt helyeznek. Minden városban találni számos építési anyag-lerakatot, sörgyárakat szénkereskedéseket, mészárosokat és fűszerkereskedéseket, akik hála a Chevrolet-teherkocsi használatának és egy jó szállítási organizációnak, vevőik jelentős kiszélesítését és vállalatuk gyors

növekedését tapasztalhatták.

A mezőgazdák is hamar rájöttek, hogy a teherautóval termékeiket a legmesszebb fekvő helyekről könnyen szállíthatják a nagy központokba és pedig olyan olcsón és gyorsan, ahogy azt a lófogató kocsik idejében nem is álmodták volna.

A Chevrolet-művek büszkeséggel tekinthetnek vissza teherkocsijuk sikerére az utolsó években. New-Yorkban épen úgy, mint Kaszablankában, Kairóban épen úgy, mint Bukarestben, a világ minden táján kedveltek és elterjedtek a Chevrolet-teherkocsik. Mert ezek a kocsik minden más kocsinál inkább választják meg egy teherautó leg-

főbb tulajdonságát: az alacsony benzinfogyasztást tonnakilóméterenként. Évekig tartó teoretikus munka a General Motors laboratóriumaiban volt szükséges ahhoz, hogy ezt az eredményt elérjék. A nagystílusú kísérleti módszerek, amelyeket Detroitban a kísérleti pályán használnak, biztosítékai e teherkocsi legnagyobb megbízhatóságának. Ézer és ezer kilométert tettek meg a pályán az új modellek. Meredek hegyoldalokon, homokon és mocsarakon keresztül, minden időjárás mellett futottak e kocsik a legkiválóbb mérnökök és praktikusok állandó ellenőrzésével.

A Chevrolet-bizományos szívesen bemutatja Önnek a benzin- és olajfogyasztási diagrammot. Azonkivül kiválasztja az Ön számára az Ön céljainak legjobban megfelelő kocsi típust is.

CHEVROLET TEHERKOCSEK

CHEVROLET - PONTIAC - OLDSMOBILE - OAKLAND - VAUXHALL - BUICK - LA SALLE
CADILLAC - CHEVROLET TEHERKOCSEK - G.M.C. TEHERKOCSEK - FISHER KAROSSZERIAK

A GENERAL MOTORS GYÁRTMÁNYAI

Megváltoztatják a genfi konvenciót.

Geniből jelentik: A svájci kormány meghívására diplomáciai értekezlet jött össze, amely az 1864. genfi konvenció megváltoztatását tűzte ki célul. Az értekezleten 47 állam

képviselője vett részt. A konvenció tárgya a háború esetére a hadifoglyokkal és sebesültekkel való bánásmód volt. Ez az értekezlet az újabb konvenciót 1960-ig szabja meg.

Harmincan buktak el az írásbeli érettségin Aradon.

103 jelentkező közül 73 megfelelt. Ma megkezdődtek a szóbeli vizsgálatok.

(Arad, július 1.) A múlt héten befejezett írásbeli érettséginek szombaton nyilvánosságra kerültek az eredményei. Az eredményt kifüggesztő tábla 103 jelentkezőt tart nyilván, amelyből igen tekintélyes számot utasítottak ismétlésre: 103 jelentkezőből 30-an buktak el és 73 maturás mehet továbbra szó-

belire, amely a mai nap reggelén meg is kezdődött.

Tizenötös turnusokban bonyolítják le valószínűleg az érettségit, ma legalább is 15-en feleltek le. Az első csoport megkapóan szépen vizsgázott és hírek szerint a 15-ből mindössze 2 buktott el. Eredmény kihirdetésére a hét végén kerül a sor.

Irodalom és művészet

A nóta vége.

Zerkovitz Béla—Bus-Fekete László operettbemutató az aradi színházban.

Valahányszor Zerkovitz-operette kerül bemutatásra, a közönség fokozott érdeklődéssel tekint elébe. A Nóta vége sem hozott csalódást. Ha akad is a zeneszámok között egy-kettő ismerős, amelyeket a szerző inkább a hatás kedvéért kevert bele az új nóták közé, azért a „Nóta vége jó” elejétől végig. És ha a vége jó, minden jó.

Jó a szöveg is. Bus-Fekete László már majdnem olyan gyakorlott szövegíró, mint amilyen sokoldalú Zerkovitz, a zeneszerző. A darab teli van magyarosabbnál-magyarosabb, hangulatos dalokkal, pattogó táncokkal, megtaláljuk benne ezenkívül az utóbbi idők divatosabb táncfajait is.

A színház különös gonddal készítette elő és mutatta be az új operettet. Kellemesen hatottak a darabhoz simuló, stilszerű ujjonnan készült díszletek és nem tévesztették el hatásukat a darabban előforduló ujszerű színpadi trükkök sem. A „Nóta vége” vezetésében fejelemzetten, sok finomsággal Viola Margit játszotta, ki úgy énekben, mint táncban, mint rendesen, ezuttal is elsőrangú produkált és vitte a darabot diadalra. Méltó partnere volt Balázs István, elegánsan és előkelően játszotta meg a tönkrement földbirtokost. Mindketten hű tolmácsolói voltak a darabot végig kísérvő hamisítatlan, hol vig, hol szomorú, hangulatos magyar daloknak. Humorról, jókedvől a szövegíró elgondolását is tulszárnyalva, a boszorkányos táncu ifj. Szendrey Mihály és a mindig temporementumos és ügyes Kertész Mancsi gondoskodtak. Szenzációs táncprodukciójuk felülmulta az eddigieket.

Jóízű, magyaros alakításokat láttunk Kiss Mariskától és Gyöző Alfrédától. Kisebb szerepekben Kun, Joánovics, E. Károly Klári, derekasan állták meg helyüket. Jól festettek a görlek, precíz táncművészségüket tapssal honorálták. Hogy Aradon a Zerkovitz-darab sikert aratott, abban nagy érdeme van a gondos rendezés mellett (Balázs István kitiűnő és gondos munkája) Gellért Pál karnagynak, ki a „Nóta vége” zeneszámait nagy körültekintéssel tanította be és lendülettel juttatta kifejezésre. (s. h.)

* A színház műsora. Kedd: Nóta vége (operett). Szerda: Salamon Béla és társulatának fel-

lépte (premierhelyarak). Csütörtök: Salamon Béla és társulatának fellépte (premierhelyarak).

* A budapesti színházak heti műsora. Budapestről jelentik: A budapesti színházak heti műsora a következő: Vig színház: Egész héten minden este: A Volga-bár. — Budai Szinkör: Egész héten minden este: Szólik az asszony. Vasárnap délután: Mit susog a fehér akác? — Budapesti Színház: Egész héten minden este és vasárnap délután: Nem tudok én zsidó nélkül élni!

* Az Aradi Ifjúsági Műkedvelő Csoport előadása. Szombaton este 9 órai kezdettel a buzsáki Silbereis-féle nagyvendéglőben jó sikerült műkedvelő előadást rendezett a nemrég megalakult ifjúsági műkedvelő együttes. A termet zsufolásig megtöltötte az érdeklődő közönség és mindvégig lelkesen tapsolta a kitűnő szereplőket. Az előadást Sárga László beszéde vezette be, majd Török Rezső: „Meztelen ember” című parasztszínmű került színre. A szereplők közül ki kell emelni Boros Bözsikét, aki Éva szerepét játszotta ügyesen. Feja Annuska Erzsókot alakította üdén, Elek Annuska Lidike szerepét adta vissza élethűen. Vass Rózsika Kollárné szerepében excellált. Szilágyi Lajos és Marmorstein Jenő igen jók voltak. A darab többi szereplői: Szegedi Döme, Kohn Márton, Marmorstein László, Metzl József, Oláh Károly, Salacz Mancsi, Boros Ilonka, Feja Jenő, Izsák Emil és Milinkovics László, mindannyian tehetségük legjavát nyújtották. Az előadás után a fiatalság táncra perdt, amely a reggeli órákban ért csak véget. A darab rendezése és az estély sikere Marmorstein Jenő érdeme. (h. g.)

* Ma este a Nóta vége negyedszer megy a színházban és utját eddig négy tapsos siker jelezte. Zerkovitz legszebb, legmagyarabb operettje ez, amelyben Viola Margit, Kertész Mancsi, L. Kiss Mariska, E. Károly Klári, Balázs ifj. Szendrey, Gyöző, Kun játsszák a főszerepeket kitiűnően.

* Salamon Béla aradi vendéjátéka. Egy ravogó színész első vendégszereplése Romániában, Aradon szerdán este. Szinte példátlan, hogy rövid pár év alatt milyen karriert futott be ez a csupa humor, csupa szív — csupa szivember — akinek az arcintóra, groteszk testének egy mozdulata a nevetés egész orkánját idézi elő. Minden taglejtése, minden szempillantása szintiszta művészet, minden halk szava a pointirozás legegyszerűbb eszközeivel — ellenállhatatlan humor. A kényes és nehezen kielégíthető budapesti közönség rajong érte, színháza, a Teréz-köruti Színpad.

Választékot hiányjegyzék szekció, Michel-
la 50 fillér
Kemény Jenő bélyegkereskedése Budapest, IV. espálné-uca 5.
Vétel, eladás, csere.

hat év óta zsufolt házak előtt játszAmít romániai vendéjátéka alkalmából egy torba öszszeszedett, a kabaréjátzás legelőkb produkciója. Három és félórás szüntelen karás — ez a programja! És hogy ezt a progrmot lelkiismeretesen végre is hajtja, legiobbizonyítéka máris az a páratlan érdeklődés és izom, amely mind városban mutatkozik, ahol amlapok a jövetelét hirdetik.

* Rudolfi Rezső estélye a kisői Iparos Otthonban. A maga nemében egyelőő híres citeraművész szombaton este Kisőn szerepelt egy kisebb kabarétársulat együtt. Rudolfi számai hatalmas tetszést áttak, a hálás közönség több számát megtéltette. Felléptek még Rya Dower táncő, Jocy nőimitátor és Székely István, aki konferen-cier tisztjét látta el. Az egyes számát zongorán Szabó Eszti sok alkalmazkossal kíséerte.

* Igaz Györgyné francia-ném nyelvű óvodájának vizsgálódása. Igaz Györgyné francia-német nyelvű óvodájának sárnap délután volt a vizsgálódása a Minta Kulturházban, amelyet az érdeklődő zönség teljesen megtöltött. A prólogot Petru Puiu mondotta. Ezután Schutz Mady és Fés Judit nagy sikerrel egy menuettet lejék el. Azután előadták a Karácsonyi álom, Hamelni patkányfogó, a Napsugarak és delhök házasságát, végül a Tizenkét hónap utat-ták be jelmezekben, táncban és szabot-ban. A szereplők sorában voltak a máemlítettéken kívül Neubauer Bözsi, Löwstein Bözsi, Szabó Irén, Müller Piri, Róna Agda, Góró Saci, Petrutiu Doina, Köhler Mrika, Berkes Palika, Haász Mancsi, Kloss Grtike, Gartner Elza, Beles Jonel, Köő Feri, Mál Bözsi, Hoffenpradl Gabi, Menczer Laczi, Karácsonyi Öcsi, Dörner Manka, Spiegl Etus, Gujer Gizi, Neuman Pista, Góró Nelli, Steiner Imre. Verset szavalt: Wiener Maus, énekelt: Oszter Magda. A szereplők egytől-egyig nagy ügyességgel, kedves közvetlenséggel szerepeltek a nyilvánosság előtt és méltó érdemesei voltak a lelkes tapsoknak.

* Ben Aroly bey szombaton délután 6 órakor ismét a közönség elé lép. Néhány hét alatt szinte csodálatos az a népszerűség, amelynek Arad társadalmának minden rétegében örvend ez a keleti származású szuggesztőr, aki nemcsak az éberszuggesztőök, hanem a telepátia, a spiritizmus és az okkultizmus terén is teljesen otthonos. Szombati műsora egészen újs az aradi közönségnek még nem volt alkalma eddig gyönyörködni benne. Az előadás tiszta jövedelme az ujságírószervezet segélyalapja javát szolgálja.

* Magyar képzőművészek kiállítása Bécsben. Bécsből jelentik: A Kunstgemeinschaft a Burg kertjében lévő üvegpalotában nagyszabású kép- és szobor-kiállítást rendezett. A magyar festőknek és szobrászoknak igen nagy tér jutott. Kiállították: Glatz Oszkár, Rudnay Gyula, Magyar Mannheimer Gusztáv, Hermann, Kisfaludi Strobl Zsigmond, aki Iványi Grünwald mellszobrát készítette el. A megnyitó Péter és Pál napja volt.

Értesítés!

Megnyilt BUCUREȘTIBEN a fáváros központjában

„HOTEL VENETIA“

Str. Pictor Grigorescu 12. szám.
(a Királyi palota mögött). Bejárát a Calea Victorian. — 100 modern berendezésű szobával, központi fűtés, minden szobában hideg és meleg víz, lift, fürdő és telefon a t. vendégek rendelkezésére. Nagyon előnyös árak. Utazó urak a tarifából 25% rabatot élveznek.
Tisztelettel:

„VENETIA SZALLODA“ vezetőség
Moisescu, tulajdó

Házeladás Aradon.

Néhai dr. Kell Lipót hagyatékát képező Aradon, Str. Cloșca (Szt. László-uca) 1. sz. a. Bulv. Regele Ferdinand sarkán, a város útvonalaán, a legértékesebb helyen 174 négyzetöl területen fekvő, kiválóan szép és minden célra alkalmas, egyemeletes uri bérház, szabadkézből eladó.

A ház áll egy hatszobás lakásból, két földszinti üzlethelyiségből és autogarageból. Az épület ráépítésre igen alkalmas, a telek a Str. Cloșca (Szt. László-uca) részen értékes, beépíthető uccai fronttal bír.

Részletes felvilágosításokkal személyesen vagy levélben szolgál: Dr. Reisinger Ferenc ügyvéd, Aradon, Piața Avram Iancu 3., aki kívánatra a ház fényképét is megküldi.

Vasárnap tartotta meg Roszmann János gyoroki plébános ezüstmiséjét.

Féyes ünnepség keretében ülte meg Gyorok község plébánosának 25 éves papi jubileumát.

(Az Aradi Közlöny gyoroki tudósítójának telefonjelentése) A Hegyalja közszeretben álló papja, Roszmann János római katolikus plébános vasárnap tartotta ezüstmiséjét. Gyorok és környékének közönsége nagy szeretettel ünnepelte ez alkalomból Roszmann Jánost. Az ünnepség az ezüstmisével kezdődött. A templom zsúfolásig megtelt Gyorok és környéke előkelőségeivel, a klérusból ott láttuk dr. Wild Endre aradi kiérdemesült minorita rendfőnököt, Siebig Frigyes pápai kamarás, glagováci esperest, Teftert Ferenc szentsz. tanácsost, világiós plébánost és dr. Kienitz Géza pankotai plébánost. Aradról megjelentek: Zúbor Andor, dr. Székely Imigó, Marizy Béla, Angele Mátyás és még igen sokan mások.

Az ünnepi prédikációt Teftert Ferenc világiós plébános tartotta. Beszédét János evangéliumának ezen textusára alapította: „Nem ti választottatok engem, de én választottalak titeket.” Mise után a templomban hangzott el több üdvözlő beszéd. Dr. Vitos Pál a gyoroki egyházközség elnöke meleg szavakkal üdvözölte a plébánost, megemlékezett arról a nemis harcokról, amelyet az ünnepelt. Gyorokon egyházközségéért megvívott, különösen kiemelve mindazt, amit Roszmann a templomáért tett. Hangsúlyozta, hogy az ünnepség örömebe üröm is vegyül, mert a gyoroki katolikusoknak többéves harc után sem sikerült kiántott szereznie annak ellenére, hogy erre az államot szerződés kötelezi. Majd átnyújtotta az egyházközség ajándékát, egy aranyozott ezüstkelyhet, amelyre a következő szavak vannak fölvéve: „Gyorok község hívei szeretettel lelkipásztoruknak ezüstmiséjére 1904—1929.” Roszmann János meghatott szavakkal válaszolt. Megköszönie a hívek ragaszkodását és aranyszáju szent János szavaival fejezte be szép beszédét: „Fiacskám, szeressétek egymást.”

A Jézus szent szíve egyesület nevében Cservinczky Istvánné mondotta az üdvözlő beszédet, majd Bögözy Antal nyug. erdőfőtanácsos, az ópálosi hívek megbízásából üdvözölte a plébánost. Wolz Antal pálosi kántortanító az újpálosi hívek nevében németül köszöntötte Roszmann, végül Bedő Tibor a gyulafehérvári püspöki gimnázium V-öd éves növendéke néhány keresetlen szó kíséretében egy hatalmas szegücsököt nyújtott át.

Az ünnepelő tömeg ezután a díszbeültözött tüzoltók sorfala között átvonult a parochia udvarára, ahol folytatódott az üdvözlések. Merschenbach Matus a jubiliáns leánytanítványai nevében szép rózsacsokrot nyújtott át Roszmannnak. Grecu Mirom gör. kel. lelkész a román egyház nevében mondott gondolatokban gazdag üdvözlő beszédet, beszédében kiemelte azt, hogy a gör. kel. egyház a rom. kat. egyháznak édes testvére. Roszmann János válaszában megemlékezett az elhunyt lelkészről, Vatiann Romulusról, akivel hosszú éveken keresztül lelkészkedett a legnagyobb harmóniában. Vesmás Károly ref. lelkész és Mucsi Ferenc kurátor a ref. egyház, Gesztessy Jenő pedig a ref. presbitérium nevében üdvözölték a plébánost. Szegő Árpád a zsidó hitközség nevében üdvözölte a jubilánst. Roszmann János válaszában kiemelte, hogy ő a zsidóságának őszinte barátja, mert hiszen a keresztény egyház bölcsője a zsidó egyház és a zsidóság adta a kereszténységet. Rácz Ilonka, Katasi Mancsi és Aridon Emilia az elemi iskola nevében köszöntötték fel az ünnepeltet. Perian János községi jegyző és Faur Miklós bíró a hatóságok üdvözlését hozták. Székely Árpád bankigazgató, az Aradhegyaljai bank üdvözlését hozta és arany cigaretta-tárcát nyújtott át

ajándékol. Végül Szalay Mátyás az önkéntes tüzoltók részéről üdvözölte Roszmann János ezüstmisést plébánost. Az ünnepség után bankett volt a Schmidt-vendéglő kerthelyiségében, ahol a következők jelentek meg a jubiliáns körül: Teftert Ferenc, Siebig Frigyes, dr. Kienitz Géza, dr. Horváth Antal őtalmi orvos, Bögözy Antal, Szathmáry Király János, Hunyady Zsuzsanna, özv. Roszmann Józsefné, Bildhauer Jolán, Tabajdy Gyula, Domány János, Laczay Endre, dr. Nagy Orbán, Mosony Ferenc, dr. Mezey Vilmos, dr. Berkovics Nándor, Mosony Károly, Wolz Antal, Kriván István, Szegő Árpád, Szabó Gyula, Gyürky Gábor, Kaufmann Béla és neje, Benkő Ágnes és Margit, dr. Vatiann Traian és neje, Klósz

Márton és neje, Székely László kisjenői főorvos és neje, Taussig Béla, dr. Wernien Miklós pankotai orvos, Vesmás Károly, Obornyák Károly, Gajdzinszky Pál, Schneberger Mihály, Moldován Domokos, Gesztessy Jenő, Biszák József és neje, Veres Rezső és József, Szócs Zoltán, Almássy János, Schmiéd János, Szalay Mátyás, Faur Miklós Turza Ferenc, Gáspár József, Fischer Vilmos, Mucsi Ferenc, Gládis Péter, Weber Péter, Hamp József, Kopp Gyula, Cservinczky István, dr. Vitos Pál és neje, lovagi Covacevicu György, Butariu Ágoston, Hercka Ármán pankotai uradalmi igazgató, Wild Endre dr., Székely Árpád és neje, Kövess Jenő. A banketten számos felköszöntő hangzott el. (K. I.)

Kiraboltak az apáhidai állomáson két gyűjtővagon.

A tettet egy mechanikus személyében elfogta a csendőrség.

Clujról jelentik: Ma délelőtt jelentés érkezett a cluji rendőrségre, hogy június 29-ről 30-ra virradó éjszaka ismeretlen tettes az apáhidai állomáson feltört két gyűjtővagonot és körülbelül félmillió lej értékű árut rabolt el.

A csendőrség nyomozása hamarosan eredménnyel járt és a tettet Lázár János mechanikus személyében sikerült elfogni. Kihallgatása alkalmával beismerte, hogy a vagonokat ő törte fel és az árut az állomástól nem messze levő hid alá rejtette el.

A temesvári tábla megszüntette az eljárást Fáskerti ellen.

Miért vitték az aradi hírlapírót bilincsbe verve Temesvárra?

(Arad, július 1.) Ma délelőtt foglalkozott a temesvári tábla Fáskerti Tibor aradi hírlapíró, a „Virradat” volt felelős szerkesztőjének Ra d i x Károly famunkásnak perével. Fáskertit az aradi törvényszék a Virradatban megjelent cikkei miatt június 6-án államellenes izgatás kísérlete miatt két havi fogházra ítélte, míg Radixot felmentette a vád alól. Az ítélet ellen Fáskerti védője, dr. Gherman Dante ügyvéd felebbezett és terjedelmes beadványt terjesztett fel a táblához. Kimutatta, hogy egy amnesztia pótrrendelet jelent meg, amely szerint mindazok az ügyek, amit május 10 és június 6-a között tárgyaltak le, amnesztia alá esnek és erre való tekintettel kérte az amnesztia-rendelet alkalmazását. A mai tárgyaláson az Axente-tanács anélkül, hogy az ügy érdemi tárgyalásába belekezdett volna, kimondotta, hogy ez az ügy amnesztia alá esik és Fáskerti ellen az eljárást megszüntette. Nagy feltűnést keltett, hogy a sajtóvétség miatt elítélt hírlapírót bilincsekbe verve kísérték át Aradról Temesvárra. Az Aradi Közlöny munkatársa felkereste Gherman Dante dr. ügyvédet, Fáskerti védőjét, aki a következő nyilatkozatot tette:

— A fogház szabályai szerint minden egyes letartóztatott, akit valahova kísérnek, okvetlenül megbilincselendő. Ettől sok esetben eltekintettek és ennek a következménye volt, hogy az utóbbi időben több szökés történt. Tegnap én intervenáltam ebben az ügyben Antonini vizsgálóbírónál és kértem, hogy miután politikai vétségéről és sajtóperről van szó, ne bilincseljék meg Fáskertit. Antonini vizsgálóbíró azonban kijelentette, hogy ez az ügy már nem tartozik az ő hatáskörébe és csak a főházigazgatót lehet valamilyen fogházigazgatónál is intervenáltam, ő szellett örnek, de az kijelentette, hogy csak abban az esetben kísér bilincs nélkül át Fáskertit Temesvárra, ha ilyen irányú írásbeli utasítást kap a főházigazgatótól, mert másképpen nem vállal felelősséget. A főházigazgató nem mer te írásba adni és így Fáskerti Tibor hírlapírót bilincsbe verve kísérték Temesvárra. A tárgyalás után is csak akkor volt hajlandó az ő bilincs nélkül visszakísérni Fáskertit, amikor erre vonatkozólag a tábla főügyésztől dr. Bürger temesvári kollegám intervenciójára írásbeli utasítást kapott.

Felavatták az aradi nyomdászok új székházát.

Diszgyűlés a Gutenberg-Otthonban. — Opera-és dalest a Kulturpalotában.

(Arad, július 1.) Szombaton délelőtt 10 órakor avatta fel szépszámu közönség jelenlétében az aradi nyomdászok szakcsoportja új székházát, a Gutenberg-Otthont. Az eddig Nasta Viktor bankvezérigazgató magánházát képező, Akác-ucca 19. számú épületet megfelelően, izlésesen átalakították s annak nagytermében folyt le a szép ünnepély, amelyen Arad közéletének számos kiválósága is megjelent. A diszülést a Gutenberg-Dalkörnek Kováts Gyula karmester vezetése mellett precizen előadott énekszáma nyitotta meg. Negus János alelnök románul, Mády Sendor elnök magyarul méltatták a nap jelentőségét, utánuk Terhes Gyula a cluji központ nevében tartott szép beszédet, majd Gellért Gyula nagy érdeklődéssel kísért előadása követke-

zett a XV. század könyvnyomtatóművészetéről. Strengar Demian Sava és Fancsali Nándor a szociáldemokrata párt és a szaktanács nevében üdvözölték az új otthont, majd a temesvári és nagyváradai küldöttek tolmácsolták jókívánságaikat. Ezután az üdvözlő táviratokat olvasták fel, majd az ünnepély résztvevői az árnyas, parkszerű udvarba vonultak, ahol a terített asztalok mellett kedélyes hangulatban, még sokáig maradtak együtt.

Este 9 órai kezdettel a kulturpalota nagytermében nagyszerű opera és dalestélyt rendezett a Gutenberg-Dalkör Kováts Gyula karmester és Kováts Elemér, a külföldön tartózkodó, jelenleg Aradon időző zongoraművész közreműködésével, ahol különösen az „Aida” két nehéz részletével s többek között négy Bartók-dallal ragadtatták el a termet zsúfolásig megtöltő közönséget. A hangverseny keretében An y o s Blanka adott elő néhány szép költeményt, nagy siker mellett.

Szeptemberi

Érettségire,

középiskolai, polgári és magánvizsgákra előkészít:

Magántanfolyam

Budapest, VM., Erzsébet-körút negyvennyolc.

ERZSÉBET SLÁGERMOZGÓ

Ma délután 5, 7 és fél 10-kor
Premier! A legjobb filmjelenés!

„Hogyan kell ma férjet fogni.”

Főszerepben: Marion Daavers és Niels Astor

(a „Kozákok hercege”)

10, 15, 20 és 25 lejes helyárrakkal.

MAROSPARTI MOZGÓ

Ma kettős
műsor!

Premier!
BEBE DANIELS: KOREAZ.

Ranar
Adoree:
„Halálhid”
Olosó helyárrak!

H I R E K.**Pengőket akartak hamisítani.**

Egy lókupec és egy munkás agyalurt szélhámossága.

(Arad, július 1.) Az ügyészség ma délután letartóztatta **Gandi József** 46 éves pécsi lókupecet és **Crpaciú Slatin** szabadszállási munkást, akik néhány nappal ezelőtt **Gorodi Péter** és **Gábor Demeter** mikalakai gazdálkodóktól 62.000 lejt csaltak ki azzal az ürügyvel, hogy hamis magyar pengős pénzt fognak készíteni. A két gazdálkodónak azt ígérték, hogy az üzletet feles haszonra fogják lebonyolítani és néhány hónap beforgása alatt nagy vagyronra tesznek szert.

Gorodi és **Gábor** elhatározták, hogy részt vesznek az „üzletben” és **Gorodi** 42.000, **Gábor** pedig 20.000 lejt adtak át a két szélhámosnak, kik, miután a pénzt megkapták, elmentek Mikalákról. Ma kihallgatták a két szélhámost, kiknek táskájában több pénzhamisításhoz szükséges gépeletrészeket találtak. A vizsgálat ebben az ügyben tovább folyik.

— **Időprognózis.** Zivataros idő várható, lényeges hőváltozás nélkül.

— **A szerb királynének fia született.** Veldezből jelentik: **Mária királyné** este 11 óra 40 perckor egészséges fiúgyermeknek adott életet. Az újszülött a jugoszláv királyi pár harmadik fiúgyermeké. A kis királyi herceg erősalkatu, testsúlya három kiló és kétszáz gramm. **Mária királyné** az estét a Szubovorpálotában töltötte, ahol mozgóténykép előadást nézett végig. A királynét birtelen születési fájdalmak lepték meg, amelyek háromnegyed óráig tartottak. Az örömdetes eseményt ügydörögés tudatta a lakossággal. A harmadik szerb herceg a keresztelésben a Pál nevet kapta. A **Jurana List** értesítése szerint a királyi család újszülött gyermekének a yorki herceg lesz a keresztapja, akit a keresztelőn **Kunnand belgrádi** angol követ fog helyettesíteni. A kis herceg születéséről a miniszterelnök jelentésében jegyzőkönyvet vettek fel. Vasárnap az egész országban hálaadó istentiszteletet tartottak. A király napiparancsban közölte a katonasággal az örömhírt és valamennyi katonai garnizonban 101 ágyulövés tudatta a lakossággal, hogy a királyi gyermek megszületett. A királyné és az újszülött jól érzik magukat.

— **Elhalasztották az itelethozatalt a költségvetést túllépő lengyel pénzügyminiszter ügyében.** Varsóból jelentik: **Czehovitz** volt lengyel pénzügyminiszter ügyében az itelethozatalt váratlanul elhalasztották, ami politikai körökben nagy feltűnést keltett.

— **Popa Constantin szabadságon.** **Popa Constantin** városi kulturatanácsnok ma szabadságra ment. Távolléte alatt hivatalát **Olariu István** városi titkár vezeti.

— **Előléptetés — áthelyezés.** A hivatalos lap Aradra érkezett száma szerint **Pap Mihály** halánai harmadosztályú telekkönyvvezető másodosztályúvá léptették elő. — A Monitorul Oficial mai száma közli, hogy az egészségügyi miniszter, **Ofencu Gh.**, az aradi gyermekkorház gondnokát hasonló minőségben a **Turnu-Severin** gyermekkorházhoz helyezi át.

— **Halálozás.** **Roman Rudolf** hegylajias futó vezető, ma Ujmikelakán meghalt 44 éves korában. Temetése holnap, kedden délután 5 órakor lesz Ujmikelakán, V. Goldisucca 9. számú lakásáról.

— **A görög diktátor bírálta el.** Athénből jelentik: **Pangalos** volt görög diktátor hazaárulási perében a szenátus 30 tagu bizottsága lefolytatta a vizsgálatot és ebben a hónapban kerül tárgyalásra az ügy, ami iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg. **Pangalos**sal együtt a vádlottak padjára kerül öt volt minisztere is.

Nem titok, hogy „**Ditta**” az előkelő vitőbbé, hogy „**Ditta**” lég arekrémét e szó jelenti.
Kapható: **JANKA** gyógyszerárban Aradon, Bul. Regole Ferdinand 25. (Boros Béni-tér).

Elmarad az idén a tisztviselők képesítési vizsgája

A vizsgálatok felfüggesztése a nemsokára életbelépő új közigazgatási törvény miatt történt.

(Arad, július 1.) A köztisztviselők számára előírt képesítési vizsgák minden évben történnek meg és a megyei prefektúra — mint szokás — az idén is megakart tartani a vizsgát. Errevonatkozólag értesítést küldött a belügyminiszteriumnak, amely ebből a kérelemből kifolyólag ma körrendeletet küldött széjjel az ország összes prefekturáinak.

A miniszteri rendelet szerint egyelőre nem tarthatnak képesítési vizsgákat, miután a nemsokára életbelépő új közigazgatási tör-

vény más formalitásokat ír elő. A belügyminiszterium felfüggeszti az egész ország területén az ilyen vizsgákat, mindaddig, amíg újabb rendelkezést nem küld. A miniszteri rendelet értelmében dr. **Lázár Ágoston** alispán megjelölt értesítést küldött az összes vizsgára jelentkezetteknek. Közigazgatási körökben a belügyminiszterium rendeletét azzal a lépéssel akciójával hozzák összefüggésbe, amely a köztisztviselők számának csökkentését célozza.

„**IWANGOROD**”
A filmtechnika remekműve.

— **Elfogatóparancs Jászai Oszkár ellen.** Budapestről jelentik: A budapesti ügyészség ma elfogató parancsot adott ki **Jászai Oszkár**, a Károlyi-kormány volt minisztere ellen, akinek 1922, 1923 és 1924-ben külföldön megjelent, Magyarország-ellenes cikkei beleütköznek a büntető törvénybe.

A legcsodásabb nagysláger.
„**IWANGOROD**”

— **Összeütközés egy párisi pályaudvaron.** Párisból jelentik: Az egyik pályaudvar előtt két tehervonat összeütközött. 15 kocsi összeomlott, három vasutas súlyosan megsérült és 70 állat, amelyek a vagonokban voltak, vesztett oda.

„**IWANGOROD**”
az ERZSÉBET-mozgó világgifilmje

— **Kehrling vereséget szenvedett Wimbledonban.** Wimbledonból jelentik: **Kehrling Béla** lábsérülése miatt **Austin** ellen nem bírta a tempót és 6:2, 6:6, 6:3 arányban vereséget szenvedett. A férfipárosban: **Kehrling-Kleinschrodt**-pár győzött **Landri-Deduclet** ellen 4:6, 6:2, 6:3-ra. Nagy meglepetés **Kehrling** veresége **Austintól**, mert legtöbb Budapestben könnyen verte.

— **Eljegyzés.** **Kiss Mancikát**, **Kiss Bálint** főpincér kedves leányát eljegyezte **Sztóján Rudolf**. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Aradi pékek küldöttsége a városházán.** Az aradi pékek küldöttsége ma felkereste dr. **Velsov Géza** helyettes polgármestert. A küldöttség vezetője: **Kiss Ernő** előadta, hogy a városnak a süteményárusokra vonatkozó rendelete rendkívül sérelmes az aradi pékekre nézve. A város előírja, hogy csak rokkantakat alkalmazhatnak, azonban megelégedik arról, hogy egy-egy árúnak többszáz süteményt kell vinnie és emeletet kell járnia, amely célra a rokkantak nem használhatók. Ugyancsak sérelmes a másik rendelkezés, amely szerint egy-egy pékmester legfeljebb három vándorárust tarthat. Ezt nem lehet szabályozni, miután az üzem nagyságától függ, mennyi árusra van szükség. A helyettes elnök felszólította a küldöttséget, adja be írásban kérését és azt majd az interimár bizottság elé terjeszti.

— **Tury Béla lett az új esztergomi prépost.** Esztergomból jelentik: Az elhunyt **Walter Gyula** esztergomi prépostot kedden délelőtt temetik. Utódiául a hercegprímás **Tury Béla** kanonokképviselőt jelölte ki.

— **Megkezdődtek az utépitések és javítások Aradmegyében.** A jóváhagyott költségvetés birtokában ma kezdte meg Aradmegye permanens bizottsága erre a szezonra szóló építmunkáját. A mai napon rendeletet küldött a permanens bizottság a megyei mérnöki hivatalnak az utak építésére vonatkozólag. Főképpen a másodosztályú dűlőutakat és megyei kerületi utakat javítják ki, ezenkívül pedig a hidjavítások és a vízmosások kijavítását eszközlik. Néhány hét múlva dr. **Lázár Ágoston** alispán **Bartos Jenő** főmérnök kíséretében inspekciós körutra indul és megtekinti a rendbehozott Aradmegyét.

— **Betörés Szászvároson.** Tegnap a délutáni órákban egy besurranó tolvaj behatolt **Buzdugán Filárd** bakkancsgyáros lakásába s mialatt a gyáros és családja a kertben voltak, elemelt 24.000 lejt készpénzt és 30.000 lejt értékű ékszert. A tettes ismeretlen, de összefüggésbe hozzák azzal a betörővel, aki pár héttel ezelőtt a **Weisshausz-féle** üzletbe betört és onnan 40 pár cipőt vitt el.

— **Amnesztia alá esik a cigarettacsempészség is.** **Kardos Béla** oradeai fiatalembert és az egyik oradeai bankot a monopolizációs törvény nemrégiben 650 ezer lejt bírsággal sújtotta, mert külföldi cigarettát találtak a banknál, amit **Kardos** helyezett letétbe. A bírságot a felebezés folytán a törvényszék is jóvá hagyta és többszöri halasztás után tegnap a tábla elé került a felebezés, ahol divergencia nyomán kiegészített ötös tanács hosszas tanácskozás után három szavazattal kettő ellenében kimondta, hogy monopolkihágásról lévén szó, az amnesztia alapján megszünteti az eljárást. Az oradeai tábla kétségtelenül érdekes és prejudikáló döntése jogász körökben nagy figyelmet keltett.

— **A timisoarai Zsidó internátusban**, mely nyilvánosjogu fiuliceummal s felsőkereskedelmi iskolával kapcsolatos, a bentlakó tanulók elsősorú kóser ellátást és nevelést kapnak. Modern, központi fűtéssel ellátott épület, állandó tanári felügyelet. Prospektust küld az internátus igazgatósága.

— **Az aradi szociális missziótársulat közgyűlése.** Az aradi szociális missziótársulat tegnap tartotta meg a városháza nagytermében közgyűlését. **Dr. Lakatos Ottó** plébános nyitotta meg a közgyűlést, majd **Steinitzer Jenny** titkárnő tartotta meg beszámolóját. A nagy tetszéssel fogadott beszámoló után **Csatáry Adél** missziós nővér tartotta meg előadását „A családi élet védelméről” címen. Meggyőző szavakkal fejtegette a mai családi élet hibáit és mutatott rá a javítás módosaira. Ezután néhány indítványt tárgyaltak le, majd a tisztikarba beválasztották a következő új tagokat: Pénztáros: **Balázs Mártonné**; a növédelmi hivatal ügyvezetője: **Hendrey Ilona**; a gazdasági szakosztály vezetője: **Mayerhoffer Margit**; a szegényügy-szakosztály vezetője: **Schindelberger Etelka**; Patronázs szakosztály vezetője: **Endrey Gyöngyné**. A Napközi Otthon felügyelő-bizottságában új tagok a következők: **Körműves Józsefné**, **Nádray Aurélné** és **Keresztény Anna**. A közgyűlés **Lakatos Ottó dr.** zárszavaival ért véget.

EDESANYA ! MA UTOLJÁRA

Amerika egyik legnagyobb, legszebb filmje, mely New Yorkban 2 évig ment egyfolytában.

Főszerepben: **MARY CARR**, Amerika egyik legnagyobb művésznője.

MA, KEDDEN 5, 7 és 10 órakor az

APOLLOBAN.

vetítik a szezon egyik legizgalmasabb orosz tárgyú filmjét

A MUZSIK UFA gyártmány.

Főszerepben: **HARRY HALM** és **HEINRICH GEORG**

MA, KEDDEN 5, 7 és negyed 10-ker **AZ URANIABAN.**

Olaszó 10, 15, 20 és 25 lejes helyárakkal.

„ERKÖLCS”

szatirikus komédia
Egy kisváros erkölceiről színes felvételekkel.

FŐSZEREPBEN:

JACOB TIEDTKE, HARRY HALM,
ELLEN RICHTER.

Legközelebb az **APOLLOBAN**

— Sulyos autószerencsétlenség. Büdszentmihályról jelentik: A község határában a nyiregyháza felé vezető uton vasárnap este hat órakor a Péchy Ferenc százados által vezetett autó gumidefektus következtében az árokba fordult. Az autóban helyet foglalt Péchyn kívül annak édesanyja, felesége és két gyermeke. Az autó utasai valamennyien sulyos sérüléseket szenvedtek és Péchy édesanyja: Péchy Tamásné sérülését következtében rövid idő múlva meghalt.

— Szénből — benzin. Budapestről jelentik: Varga József budapesti műegyetemi tanár olyan eljárást fedezett fel, mely a barna szén 75 százalékát benzinné tudja átváltoztatni. A találmány jelentősége világraszóló.

— Négy évi börtönre ítélték a bestiális aradi lakatossegédet. A múlt év őszén a rendőrség letartóztatta Jakab János aradi lakatossegédet, aki szállásadójának 8 esztendőes kis leánykaja ellen erkölcstelen merényletet követett el és a gyermeket vérbajjal megfertőzte. A törvényszék büntető tanácsa ma mondta felelősségre a bestiális lakatossegédet, akit négy évi börtönre ítélték.

— A szülők figyelmébe. A nyilvánossági joggal bíró temesvári piarista főgimnáziummal kapcsolatos konviktusba felvétetnek vallás- és nemzetiségi különbség nélkül elsősorban azon tanulók, akik a jövő tanévben a piarista főgimnázium tanulói lesznek; más intézetbe járó tanulók is felvétetnek, ha van felesleges hely. A piarista főgimnázium tannyelve a román, de a magyar anyanyelvű tanulók számára a magyar nyelv is kötelező minden osztályban. A hittan tanítása a tanulók anyanyelvén történik. Az érdeklődők kérjenek prospektust a piarista házfőnökségétől Timisoara.

Kérjen mindenütt „MIRA” légyfogót.

— A bécsi gyerekek lejövetele egy héttel elhalasztódott. Miként jeleztük, a bécsi gyerekeknek július másodikán kellett volna megérkezniük. Az abnormális időjárásra való tekintettel a leutazás elhalasztódott egy héttel, úgy, hogy a gyerekvonat kilencedikén, kedden délelőtt érkezik meg. A vendéglátó családok kéretnek, hogy szíveskedjenek a közölt időben az aradi pályaudvaron megjelenni és a gyerekeket gondozásukba venni.

— Felhívás. A Piata Mihály Viteazul (Ferenctéri) magyar tannyelvű állami főgimnázium igazgatósága felhívja a még be nem iratkozott tanulókat, hogy — hetenként háromszor: kedden, pénteken és vasárnap délelőtt 11-ig állván rendelkezésre — siessenek befratkozni, nehogy létszámon felülre kerüljenek, amely körülményt aztán önmaguknak tulajdonítsanak. Az igazgatóság.

Külföldi gyár világmárkás cikkek terjesztéséhez

abszolút új, modern rendszerű

minden megyeszékhelyen, szervezőképes, agilis, prima garanciával rendelkező

ezérképviselőket keres.

kereseti lehetőség. Csak komoly és eddigi működést igazoló írásbeli felajánlást továbbít. „Bankgarancia” jellegű „BANAT” hírlapiroda (Timisoara I., Jenőherceg-tér 3.)

Sulyos szerencsétlenség a tátrai autóversenyen.

Az egyik autó nekiment egy kőrakásnak és felborult, az utánahaladó pedig rárohant és összezúzta. — Két életveszélyes sérülés.

Kassáról jelentik: A tátrai 400 kilométeres autóversenyen Pocskai község határában az egyik autó, amelyet Wittenberg Miklós vezetett, nekirohant egy kőrakásnak. Wittenberg elvesztette az uralmát a kocsii felett, ami felborult.

A mögötte haladó autót Wein vezette, aki a portól nem vette észre, hogy az előtte haladó gépkocsi nekirohant a kőrakásnak és

felborult s ennek következtében rárohant Wittenberg kocsijára, amely darabokra tört. Wittenberg maga agyrázkódást szenvedett. Mihályi Ödön ismert szlovenszói író és földbirtokos is Wittenberg autóján utazott, aki szintén életveszélyes sérüléseket szenvedett. Wittenberg és Mihályi felépülésére kevés a remény.

Örömmámor Madridban a spanyol óceánrepülő megmentése felett

Az Eagle angol repülőgépanyahajó megtalálta a Numanclát és utasait. — Franco őrnagy és társai utban vannak hazafelé. A spanyol király személyesen köszönte meg György királynak a spanyol repülő megmentését.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Az ünnepre következő vasárnap miatt a világsajtó csak elkésve regisztrálhatta a Péter Pál érdekes szenzációját: az eltűntnek vélt Numanica repülőgépet utasaival együtt sértetlenül megtalálták a nyílt tengeren. A Numanica felleléséről a következő tudósításunk számol be:

Madridból jelentik:

Francó őrnagy repülőgépét az Azori szigetek környékén az Eagle nevű angol hidroplán-anyahajó találta meg.

Francó és társai benzinhány és az ellenszél miatt kénytelenek voltak leszállni és az angol repülőgép teljes épségben találta meg valamennyiüket.

A hírt legelőször az angol hajó fedélzetéről Primo de Rivera spanyol miniszterelnök kapta, aki gondoskodott, hogy az országgal azonnal közöljék az örömhirt.

Madrid uccán nagyszabású örömtüntetések voltak.

A tömeg az angol konzulátus elé vonult és lelkesen éltette Angliát, s az angol haditengerészetet.

részletet, akinek az elveszettnek hitt repülőgép és Franco őrnagy megmenekülését köszönhet.

Madridból jelentik: Alfonz spanyol király, aki Angliában tartózkodik, Franco és társai szerencsés megmentése után

személyesen kereste fel György angol királyt

és kifejezte a spanyol nép háláját a repülőgép utasainak megmentése miatt.

Marospartii Varieté műsora

1929. július hó 1-étől

Világvárosi program

15 SLAGER SZAM minden este 11 órai kezdettel

Tizenkilenc évi sulyos börtönre ítélték az áruló cseh kapitányt.

Falout felebbezést jelentett be az ítélet ellen.

Prágából jelentik: Falout kapitány kémskedési ügyében megállapították, hogy szolgálatait felajánlotta Németországnak. Repülőgépben többször járt Németországba át és többször vitt oda vezérkari aktákat. Árulása révén a cseh államot nagy anyagi károsodás érte. A bíróság végleges döntése előtt már eddig is rangját és választójogát veszítette el.

A kémskedő cseh kapitány bünygyében ma hirdették ki az ítéletet, amely szerint a kapitányt tiszti rangjának elvesztése mellett 19 évi sulyos börtönre, az év első és hatodik hónapjában sötét zárkával és szeptember 28-án börtöl sulyosítva, ítélték. Az elítélt bejelentette, hogy felebbez az ítélet ellen.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

KEDD, július 2.

Bucuresti: 19. Katonazene. 22. Dalest. 22.30. Zongorahangverseny. 23.15. Operaáriák. — Berlin: 18.30. Szórakoztató zene. 21. Az „U. S. 4. hat matrózának tragédiája”, hangjáték. — Prága. 20.30. Dvorák: „Die Teufelskätthe” című operájának előadása. 23.20. Étermi zene. — Wien: 18.40. Zongorahangverseny. 21. Ariaest. 22.15. Csellóhangverseny. — Budapest. 10.15. A hervédzenekar hangversenye. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 12. Fuvózenekari hangverseny. 13.05. A hangverseny folytatása. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny további folytatása. 15.30. Hírek. 16.45. Manchen Mariska gyermekdelutánja. 18.15. Cigányzenekari hangverseny. 19.30. Mit üzen a rádió? 20.40. Zenekari hangverseny. 22. Operettelőadás a Studióból. „Az obsltos”. Utána: kb. 24. Hírek. Majd: Gramofonhangverseny.

SZERDA, július 3.

Bucuresti: 19. Könnyű zene. 22. Rádióhangverseny. 23.15. Rádióhangverseny. — Berlin: 21.30. Zenekari hangverseny. — Prága: 20.05. A cseh filharmonikusok hangversenye. — Wien: 21.35. Szerelmi és táncdalok a népek életében. — Budapest: 10.15. A rádió bízitriójának hangversenye. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangszó az Egyetemi templomból. 13.05. Hangverseny. 13.25. Hírek. 17.10. A Magyar Cserkész Szövetség előadása. 18.10. dr. Székely Vladimír nyug. rendőri kapitányhelyettes előadása: „Nyaraisz? Hogy véded lakásodat betörés ellen?” 18.40. Operett-részletek. 20.40. Koncz János hegedűművész hangversenye. 21.20. Lóversenyeredmények. 21.25. Petőfi-köl-

temények. 22. Wagner-hangverseny. 23.10. Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek és lóversenyeredmények. Majd Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye.

Zárlat a „Zarandul” r. t. ellen.

(Arad, július 1.) A mai napon érdekes zárlatot fogantatosítottak Körösbányán és Alvacán, a volt Klein B. Vilmos-féle üzemekre, amelyek jelenleg a Zarandul r. t. tulajdonai. A zárlat előzményeihez tartozik, hogy egy erdőkitermelési ügyetből kifolyólag az ottani Serban-családnak két és fél millió lejes követelése állott fenn Klein B. Vilmossal szemben. Klein a határidő elkerültével nem tett eleget kötelezettségeinek, mire több pert indítottak ellene az aradi törvényszéknél.

Az aradi törvényszék 1926-ban elrendelte a követelés fejében a végrehajtást, azonban közben fordulat történt az ügyben. Klein B. Vilmos vállalatát átvette a Zarandul r. t., a mely viszont az aradi Victoria bank érdekelt-ségéhez tartozik és ezzel kapcsolatosan

megegyezés jött létre a peres felek között. A megállapodás nyomán a zárlatot nem hajtották végre. Egy évvel ezelőtt azonban a Zarandul nem tett eleget vállalt kötelezettségének, mire a Serban-család dr. Raicu Aurel ügyvéd útján ismét megindította az eljárást a zárlat végrehajtására.

A bíróság el is rendelte a zárlatot, amelyet a dévai törvényszék főportaréje hajtott végre. Zárlatát a törvényszék Christian Jenő, a Hönigesz Füzemelő Vállalat üzemigazgatóját nevezte ki.

SPORT.

A kolozsvári Romania és a bucuresti-i Venus került az országos bajnoki döntőbe.

Gyenge programja volt Aradnak a kettős ünnepen. — A bécsi WAC két szép győzelmet aratott Temesvárott. — Jó eredmények a Budapest atlétikai bajnokságán.

Aradi eredmények. Olympia—AMTE 3:2 (1:1). Micelaca, június 30. A tartalékos AMTE felett az Olympia megérdemelt győzelmet aratott. Góllövők: Barbu I. (kettőt, egyet 11-esből) és Nagy, illetve Mayer és Dobra. Bíró: Loc. Theodorescu. — AMTE—Rapid 2:2 (1:0). Arad, július 1. Kissé durva mérkőzés, mely az erőviszonyoknak megfelelő eldöntetlen eredménnyel végződött. A 21. percben kornerből Braun szerzi meg a vezetést. A 23. percben a kiszökő Wisztet Bayer robizonáddal akadályozza meg. Wiszt elesik. Pekov megrugja. Wiszt kiáll, Pekovot viszont a bíró állítja ki. A Rapid mégis le akar vonulni. A második félidőben a Rapid támad többet, sikerül is egyenlítőket. A finisben az AMTE kerekedik felül és a 34-ik percben korner utáni kavargásból Stofia fejszögölja már-már AMTE-győzelmet sejtet, de a Rapid annak dacára, hogy Milisicset a 44. percben kiállítja a bíró és emiatt a játék megszakad, 4 perces pauza után Bürg az 50. percben egyenlít. Bíró: Weirnerth Jenő.

O Az aradi lovasdivízió vivőversenye. Szépszámu és előkelő közönség jelenlétében tegnap tartotta az aradi vármegyeház disztermében az egyes lovasdivízió kardvivőversenyét, a divízió és a garnizon tisztjei számára. Az érdekes sportesemény iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg, amely valóban meg is érdemelte a fokozott várakozást, mert valóban szép küzdelmeket és izgalmas asszókat hozott. Végeredményben a verseny a következőképen végződött: 1. Zeicht (aradi 93-as gy. e.) kapitány, 2. Slavescu (5. Rosiori) főhadnagy, 3. Iovanescu (13. Calarasi, Lugoj) őrnagy, 4. Dumitrescu (Art. Calaras) főhadnagy, 5. Padineanu (1. Rosiori) hadnagy, 6. Mircea Stan (aradi 93-as gy. e.) főhadnagy. A jurynben közmegelegedésre Nichi Lázár és dr. Demian Aurel foglaltak helyet.

O A bécsi WAC Temesváron. Junius 30. WAC—AMTE 6:2 (4:0). Szombaton a bécsiek pompás csatárjátékot produkáltak. A második félidőben lefekeznek, kényelmesen játszanak és ekkor a temesvári munkásoknak sikerül szépíteni az eredményen. Góllövők: Stefan (öngól), Braun (2), Walczhoffer (2) és Müller. A TME mindkét gólját Palmer II. lőtte. Bíró: Ritter. — WAC—Kinizsi 6:0 (1:0). Jul. 1. A jó képességű bécsi csapat szép játék után győz könnyen a Kinizsi felett Braun, Walczhoffer (4) és Müller góljaival. Bíró: Pálffy (Arad).

O A Hakoah kielégítően szerepelt Váradon. NAC—Hakoah 2:0 (2:0). Az újra elsőosztályú Hakoah minimális vereséget szenvedett a jó játékerőt képviselő NAC együttesétől. Góllövők: Török és Rónay.

O Aradi eredmények. Fortuna (Arad)—Kisjenői AC. 1:0 (0:0). A Kisjenőn lefolyt mérkőzés egyenlő erejű csapatok küzdelmét mutatta, melyből a szerencsésebb csapat került ki győztesen. A Fortuna győztes gólját Grünfeldnek köszönheti. Előzőleg mindkét csapat ifjúságija játszott, mely 1:1 eredménnyel eldöntetlenül végződött.

O Országos bajnoki középdöntők. Bucuresti. Venus—Dragos Voda 4:3 (3:3). (2:2). (1:1). Csak meghosszabbított játékidőben dönt el, hogy melyik csapat kerül döntőbe. Ez a Venusnak sikerült és küzdelem után minimális gólkülönbséggel verte a Dragos Vodát. Góllövők sorrendben: I. félidő 1 p. Vasilescu (V.), 22. p. Danciul (Dr. V.). II. félidő 2 p. Popovici (V.), 12 p., Zemba (Dr. V.). Meghosszabbítás: I. félidő 6 p. Danciul (Dr. V.), tizenegyesből. II. félidő 5 p. Stanciu. Bíró: Buzna. — Kolozsvár. Romania—Banatul 3:0 (2:0). A Romania megérdemelten nyerte a mérkőzést: Chiffor, Hunyadi és Deheleanu góljaival. A Banatul vereségét a halisor teljes csődje okozta. Bíró: dr. Morariu.

O Külföldi eredmények. A Rapid jubiláris mérkőzései. Bécsből jelentik: Junius 30. Hungaria—Hakoah 3:1 (1:1). Góllövők Kalmár, Sebes, Barátki, illetve Stern. — Slavia—Rapid 4:2 (0:2). Góllövők Kratochvíl, Juneck (2).

Puck, illetve Wesselik (2). Julius 1. Rapid—Hungaria 3:1 (3:0). A fáradt csapat benyomását keltő Hungaria érzékeny vereséget szenvedett. — Slavia—Hakoah 3:0 (2:0). A szédületes formát játszó prágai csapat lelépte a Hakoah.

O Harmadik mérkőzést kell játszani a magyar ligabajnokság 12-ik helyéért. Budapestről jelentik: Vasas—Attila 2:1 (1:0). Osztályozó mérkőzés. Rendkívül ideges játék, mely az erőviszonyoknak megfelelően a Vasas győzelmével végződött. Fröhlich, Jellinek, illetve Maszlona (11-ből) a góllövők. Harmadik mérkőzést fog játszani a két csapat az első liga tizenkettedik helyéért, mert az első mérkőzést az Attila nyerte meg.

O Budapest város atlétikai bajnokságai. Budapestről jelentik: Jun. 30. 100 m. Raggambi 11 mp. 800 m. Barsi 1 perc 59.4 mp. 5000 m. Kulcsár 16 perc 05.8 mp. 200 m. gát Farkas 25.9 mp. Távolugrás Farkas 710 cm. Rudugrás Karlovits 370 cm. Gerelyvetés Szepes 65.28 m. (Magyar rekord.) Súly: Darányi 14.68 m. 200 m.: Raggambi 22.5 mp. Magasugrás: Készmárki 186 cm. Diszkosz: Marvalits 43.82 m. Hármassugrás: Farkas 13.89 m. 1500 m.: Szabó. 400 m.: Szalay 51 mp. 400 m. gát: Dénes 59.6 mp. 110 m. gát: Ferenczy 16.3 mp.

O Egyéb külföldi footballmérkőzések. Pozsonyból jelentik: Junius 30. Somogy—Bratislava. 2:0 (0:0). Pozsony. Szép játék után biztosan győz a Somogy. — Julius 1. Budai 33—Bratislava 5:1 (3:0). Góllövők: Steiner (2), Ember (2), Stancsik, illetve Schwartz

A VÉTELNÉL

OLCSÓ

de a használatban, minőségénél fogva

MÉG SOKKAL

OLCSÓBB

A VALÓDI

DORCO

VÁSZONCIPŐ GUMMITALPPAL

Győződjék meg a



védjegyről!

— Varsóból jelentik: Legia—Nemzeti 2:0 (1:0). — Érsekújvárról jelentik: Somogy—Érsekújvári SE 7:0 (3:0). — Frankfurtból jelentik: Kairó—Eintracht 1:1 (1:0). — Kassáról jelentik: A III. ker TVE vízpolócsapata tegnap mérkőzött a KAC csapatával, 8:0 (4:0) arányban győzött.

KÖZGAZDASÁG.

Negyvenegy és fél milliót tesz ki a fizetési zavarok közé jutott Reitter-koncert kötelezettsége.

(Az Aradi Közlöny timisoarai tudósítójától.) Nagy feltűnést keltett erdélyi és bánáti közgazdasági körökben a Reitter-koncerthez tartozó Lovrini Gőzmalom r. t., a kétféle „Ella-malom” és a kisbecskereki „Terézia-malom” fizetéseképtelensége. A malmok a gazdasági krízis alatt nagy hiteletet vettek igénybe, azonban a dekonjunktúra következtében nem tudtak eleget tenni fizetési kötelezettségeiknek. A koncert kénytelen volt moratóriumot kérni hitelezőitől, amelyek között főképen pénzügyintézetek szerepelnek. A hitelezők névsorának összeállítása most folyik és eszerint az engedelményezéssel fedezett bankkövetelések a következők:

Temesvári Első Takarékpénztár 3 millió 400.000 lej; Nagyszebeni Általános Takarékpénztár timisoarai fiókja 1 millió 200.000 lej; Banca Romaneasca timisoarai fiókja 3 millió lej; Bilédi Hitelbank 1 millió lej.

Ezeket az összegeket a malmok adóssai harminc napon belül kötelesek kiizetni azoknak a bankoknak, amelyekre a malmok követelésüket átcedálták. A felsorolt összegeknél a Temesvári Első Takarékpénztár gabona lombardfedezettel is rendelkezik. A többi, nyílt banktartozás a következő:

Banca Romaneasca 3 millió 600.000 lej; Magyar Általános Takarékpénztár 1 millió 800.000 lej; Lovrini Hitelbank 7 millió lej; Gottlobi Takarékpénztár egyesek szerint 6 millió lej, más verziók szerint csak 600.000 lej; Terményértékesítő Takarékpénztár 2 millió lej; Raffaisen Szövetkezet (Lovrin) 1 millió lej; Varjasi Kereskedelmi Bank 800.000 lej; Bilédi Hitelbank 300.000 lej; Terményértékesítő Népbank 300.000 lej; a parasztagazdálkodók követelése 5 millió lej.

A raktárban levő buza körülbelül 5 millió lejt tesz ki.

A malmok kötelezettsége összesen 41 és fél millió lejre tug.

Beavatott körök véleménye szerint ez a követelés teljes egészében biztosítva van. A fizetéseképtelen

Kik a hitelezők? — Ismét mobilá teszik a bajbajutott malomkoncert.

malmoknál Reitter József vezérigazgató rendelkezik a részvények túlnyomó többségével, amennyiben a lovrini malomnál 95, a kétféle malomnál 95 és a kisbecskerekinél 99 százaléka a részvényeknek az ő birtokában van. Miután a fizetéseképtelenség számos pénzügyintézetet érint érzékenyen, megtörténtek a lépések arra, hogy a bajbajutott malomkoncert megfelelő módon újból mobilá tegyék.

= ZÜRICHEN NYITÁSKOR 3.09, ZÁRLATKOR 3.08.50 A LEJ.

= Bucuresti-i tőzsdezárlat. Devizák: Páris 6.59, Berlin 40.16, London 817, Newyork

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Mély megilletődéssel tudatják felesége és testvérei, hogy

Román Vilmos

Hegyaljai vasuti művezető,

életének 44-ik évében elhunyt.

Temetése f. hó 2-án, d. u. fél 5 órakor lesz Micalaca-nou, Str. Vasalia Goldis 9. számú gyászaházból

3603

A gyászoló család.

Vendéglősök és kávéosok

üveg, porcellán és alpacca szükségletüket legolcsóbban beszerezhetik

„CRISTAL

üvegáruházban, Str. Melianu (Forrai

168.15, Milánó 8.81.50, Zürich 32.42.50, Bécs 23.69, Prága 4.99.25, Budapest 29.30, Varsó 19. Valuták: Márka 40.15, sterling 815, francia frank 6.67, svájci frank 32.50, olasz lira 8.82, dollár 167.25, osztrák schilling 24.10, magyar pengő 29.50, csehszlovák korona 5.02.

A magyar pavillon sikere a barcelonai világkiállításon. Barcelonából jelentik: A barcelonai világkiállításon a magyar pavillonnak óriási sikere volt. A lapok hasábos cikkeket írnak róla és mint a kiállítás egyik kimagasló eseményét emlegetik a magyar pavillont.

A Banca Nationala elégedett a visszleszámitolási hitel korlátozásával. Clujról jelentik: A Banca Nationala ma válaszolt a bankok szövetségének memorandumára, amelyet a bank külföldi szakértőjének: Auboin-nak részvételével tárgyaltak a bank igazgató-tanácsának legutóbbi ülésén. A Banca Nationala megállapítja, hogy a visszleszámitolási hitel korlátozása a stabilizáció szempontjából kielégítő eredménnyel járt. A piac helyzete súlyos, de a bank arra törekszik, hogy külföldi tőke jöjjön be az országba. Mindaddig, amíg a terméskilátások nem ismeretesekek, a bank nem változtathatja meg leszámítolási politikáját. Őszig tehát a helyzet változatlan marad, sem emelkedés, sem értékcsökkenés nem lehetséges a leszámítolási kamiatnál.

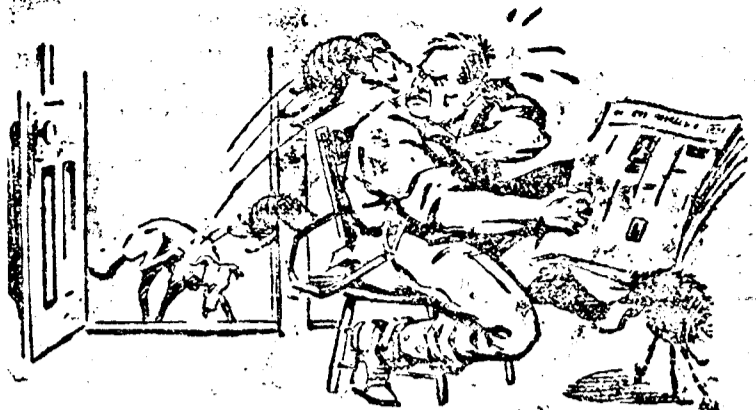
Verekedés egy csernovitzi politikai gyűlésen.

A liberális vezeték Bukovina fővárosában. Bucurestiből jelentik: A liberális párt vasárnap Csernovitzban nagygyűlést tartott, amelyen a központi vezetőség részéről Bratianu Vintila, Duca, Angheliescu, Lepadatu és Nistor volt miniszterek vettek részt, akik valamennyien támadták a kormányt, különösen a közigazgatási reformot. Bratianu Vintila kijelentette, hogy holnap a rőgenstanács elé megy, nem azért, hogy a kormányt megbuktassa, hanem azért, hogy megvédje az országot.

gyűlés végén verekedés keletkezett, amelynek során öt ember megsébesült. A sebesülteket a közeli gyógyszerteráiban részesítették első segélyhez.

Az ARADI KOZLONY július 23-iki számában megjelent keresztrejtvény nyertes megfejtői:

- Salamon Baba egy doboz csokoládé Wild Bonbonierie cukorka üzletéből, Minorita-palota.
- Zinner Vilma elsőrendű mozijegy Erzsébet-slágermozgó.
- kemensalljai Kiss Márta elsőrendű mozijegy Marospart mozgó.
- Szentmiklósy Bobó elsőrendű mozijegy Erzsébet-slágermozgó.
- Vértes Klárka elsőrendű mozijegy Marospart mozgó.
- Marzsó Iván elsőrendű mozijegy Erzsébet-slágermozgó.
- Bontovics Bözsike elsőrendű mozijegy Marospart mozgó.
- Farkas Mancsi elsőrendű mozijegy Erzsébet-slágermozgó.
- Kiss Tihamér elsőrendű mozijegy Marospart mozgó.



Professzorek egyetértően mondják: Fliteléstől pusztulnak a bolhák.

Nyugalomunk megromtói: a bolhák, egészségünket is komolyan veszélyeztetik. Permetezzünk FLIT-et, hogy megszabadítsuk lakásunkat a bolháktól, a bacillushordozóktól.

FLIT behatol minden hasadékba, ahol svábogarak, poloskák és hangyák elbújnak és szaporodnak. Kifirtja petéiket. Megöli a rovarokat, de emberre ártalmatlan. Nem hagy foltot.

FLIT nem févesztendő össze a közönséges rovarirtókkal: tökéletes rovarpusztító ereje mindegyik alkalmazását kielégíti.



Permetezzünk



Kizárólagos vezérképviselő: **DROGHERIE STANDARD** Bucuresti, 2. Strada Zarilor

3307



STRAZSBOURG STRANDFÜRDŐK INFORMÁCIÓK A FÜRDŐVEZETŐSÉG SZOLGÁLTATÁSÁRÓL ABBAZIA VIII. ANGIOLINA

SZEPTEMBERI ÉRETTSÉGIKRE,

magánvizsgákra előkészítő felelősség mellett **GALGÓCZI MAGÁNTANFOLYAM** Budapest, VIII., Mária Terézia-tér 3. A vizsgák sikertelensége esetén az előkészítési vizsgadíjat visszatérítjük. — Ugyanott teljes ellátás.

LITHYNIA

PAPTAMASI ÁSVÁNYVIZ. Vese, hólyag és epe bántalmak legjobb orvossága. Képviselet: **KARDOS MIKLÓS** Arad, Str. Emília 35.

A szerkesztésért ideiglenesen **SALGÓ HENRIK** felel.

LIPPAFÜRDŐ KLIMATIKUS GYÓGYFÜRDŐ

(a Bánát gyöngye.)

Rádium, szénsavas, vasas, kén és magnézium tartalmu ásványforrásai páratlan gyógyhatásuknál fogva: **az országos belneológiai kiállításon első díjat nyert.** Gyógyít: Sziybajt, érlelmeszedést, magas vérnyomás, Reumát, idegesség (neurastenia) vese és hólyagbántalmakat, az összes női szervi bajok. **Lábadozók, vérszegény nők és gyermekeknek igazi természeti kincsrel bír.** 3460

Napi pensió: Szoba, fürdő és négyzeri étkezéssel 200-250 Leig.

Lukács

vízvezetési- és esaternázási berendező. Szakszerű javító-műhely. — Arad, Str. Bratianu 19. (v. Weitzer-utca)

Angol börgarnitúra, szalonok, madracok, valamint régi bútörök restaurálását a legszolidabb árban vállalok.

DOUGAN kárpitos, Str. Berthelot 6. (Atzél Péter-u.) a székesszállal szemben az udvarban.

Olcsó árakkal bámula'ba ejtjük a közönséget!



Csakis kipróbált és jó márkájú kerékpárokat vásároljunk. Mivel a többi sítány márkáktól árban csak a differencia, viszont minőségileg utolérhető lennek. Gyári képviselőink: „Göricke”, „Dürkopp”, „Walterrad”, „Steyr”, „Nauman”, „Kayser”, „Erean-bor”, „Majestic”, „Graby”, „Mars”, „Sphinx”. Tura-, hegyi és versenykerékpárok kedvező részletfizetésre kaphatók.

HAMMER ZSIGMOND és FIA ARAD, Sulevardul Regele Ferdinand 27. (Boros-kontról). 2792

APRÓ HIRDETESEK.

AZ APRÓHIRDETESEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 5 Lej. vastagabb betűvel 8. illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel ki- vánt szavak aláhozandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak választékkal ellátott kérdőközlésre válaszolunk. Ajánlatok ielígés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETESEKET DELUTAN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

HÁZASSÁG.

HÁZASSÁG közvetítők adák le címü- ket „Házasság 3333” jelzőre az Aradi Közlöny kiadójában. 3583

ALKALMAZÁS.

SZOBAFESTŐT keresek egy-két napos munkára. Érdeklődni az Aradi Közlöny kiadójában d. u. 3-4 óra között.

DEUTSCHES oder französisches Frau- ein wird zu einem Mädchen für Nach- mittagsstunden gesucht. Bulv. Caroli 37. II. 14. 3573

KERESKEDELMJIT végzett fiatal ember textil gyárvállalathoz gyakorlatnoknak fel véteket. Cím az Aradi Közlöny. kiadó- hivatalában 3571

LEVELEZŐ. román-német gyors és gépiró textil gyárvállalathoz felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában 3571

KERESÉK július 15-re egy ügyes segé- det aki huszer és rövidáruban jártas. román nyelv megkivánatik. Ajánlatok fizetési megjelöléssel Berkovits H. Brád 3532

IPARISKOLÁT végzett fiatal embert rom- mán, magyar nyelvtudással, mérnök mellé gyakorlatnoknak keresünk Szépiá- su és rajzolni tudók előnyben Jelentke- zés Kálmán & Co. gyárvezetőségénél. Cím Aurel Vlaicu 121-123. 3588

MOLNARMESTER ajánkozik vidékre is. Címe Kiss Antal, Gaj. Buzsáki-pusztá 3586

MUNKÁSLÁNYOKAT felvesz Ostya- gyár, volt Radnai-ut 42. 3481

ROMANNYELVBEN perfekt irodistanó alkalmazást keres. Címeket az Aradi Közlöny kiadójába kér. 3592

LAKÁS.

KÉT SZOBÁS, szükséges mellékelvise- gekből álló udvari lakás a volt Szabad- ság-tér közelében kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 500

URIEMBERNEK elegáns, féregmentes uccai szoba csendes maaánházban, a vá rosháza részén kiadó. Cím az Aradi Köz- löny kiadójában. 3576

KETSZOBÁS tiszta lakás olcsón, rö- g- tön kiadó, volt Dezső-ucca 29. 3591

ÚJ házban 2 szobás lakás kiadó. Strada Oiluz (Illés-u.) 130. 3593

KÜLÖNBEJÁRATU, csinos szoba kiadó. volt Karolina-ucca 3. 3597

VOLT Wesselényi-uccában 2 szobás re- novált lakás kiadó. Érdeklődni Virág épitésznél. Fischer Eliz-palota. 3596

EGYSZOBÁS konyhás lakás kiadó. — Cím volt Leiningen-u. 9. 3602

Kertés magánház kiadó

három modern szobával és kony- hával esetleg idei természet. TORMA JÓZSEF Arad, Strada Bratfianu (Weitzer János) 17. 3568

OKTATÁS.

PÓTVIZSGÁRA franciából és németből biztos sikerrel előkészíték. Str. Unirei I. sz (Fábián Gábor-ucca.) 3276

Gyors- és gépirást
olcsón, sikeresen tanítok.
Volt Révai-ucca 3. sz.

ELLÁTÁS.

KÉT jól butorozott szoba fürdőszobával esetleg ebédkosztal a nvári hónapokra azonnal kerestetik. Cím az Aradi Köz- löny kiadójában. 3591

VÉTEL ÉS ELADÁS.

JÓKARBAN levő kis Singer varrógép eladó, volt Purgiv-u. 41. 3572

ROHÓLTRAKTOR 18 HP. jó állapot- ban, eladó. Reitter Antal, Lovria 187. sz. 3581

EGY és fél tonnás „Ford” teherautó eladó. Megtekinthető Dengl-ház, volt Boros Béni-tér 63-65. 3599

ANTIK ÓRÁK, börend, vitrin, szönye- gek, komódok, könyvszekrény, íróasztal, ebédli, szalon berendezések, Biederma- yer szalon, storeok, dupla ágyterítő, sezlón, festett paraván antik sálak, órák asztalok, székek, tükrök, evőeszközök, rézóra és girandok, képek, zongorák, fali vitrinek, kristály és disztárgyak, 12 személyes porcellán servise, gver- mekágvak stb eladók. Salzóné bizo- mányi üzlete, Str. Horia I. (volt Szé- chenyi-u.) Nemman-palota. 1000

SZÉKELY havasi juhtró minden meny- nyiségeben kapható Bayer Károlynál. Bretcu, Treiscaune. 3535

Személy-autó

4-5 üléses, jó állapotban, 35.000 lejért eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3585

Eladó nagyon olcsón

egy új amerikai redőnyös íróasztal, egy kártyaasztal 2 fotellel, egy modern női közimunkasztal bőrkarosszékkal és na gyon szép kis asztalkák. Érdeklődők forduljanak:

Jakubovits fűszerüzletébe, Motoros álló mással szemben. 3584

ÜZLETEK.

VILÁGOS, száraz, padozott műhely azonnal kiadó, volt Simonyi-u 9. 3473

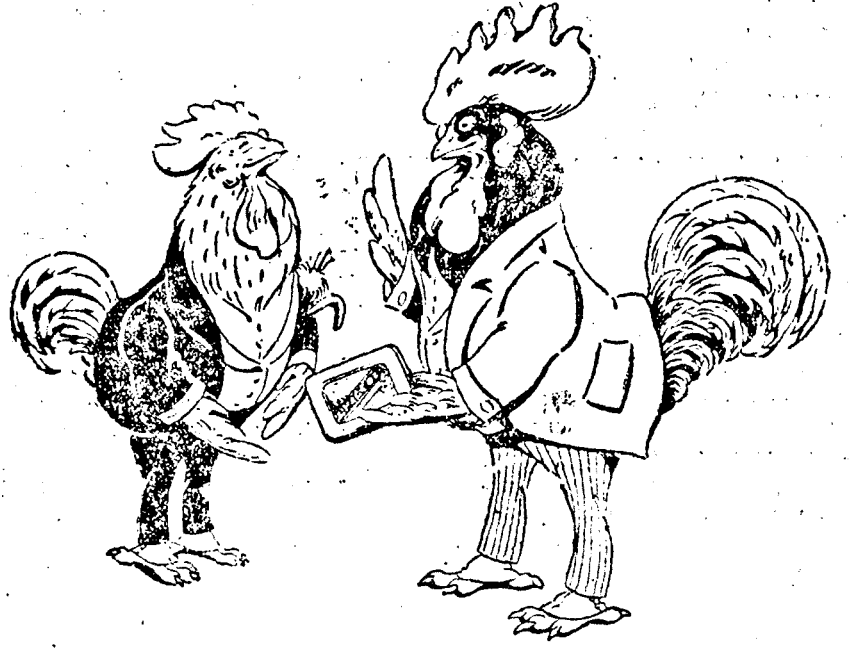
BORBÉLYÜZLET elsőrendű, a belvá- rosban, elköltözés miatt eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3547

NAGY műhelyhelyiségek és garageok kiadók. Végli, Str. Gh. Birta 26. 3577

ÜZLETHELYISÉG trodának is alkal- mas, azonnal kiadó, volt Salac-ucca 5. 10512

VOLT Választó-ucca vagy környező kövezet uccában raktárnak alkalmas ud vart és esetleg szint kerestünk. Címe- ket az Aradi Közlöny kiadójába kérünk. 3600

A kankó, a következményei és gyógyítása.



A „gonococcus”, vagyis a kankó tényleges bacilusa 1878-ban fedeztetett fel. Ha nagyítóval nézzük, a bacillus alakja igen hasonlít két egymáshoz nőtt babszemmel.

Aki a mai időkben kankóbetegségről panaszkodik, felismerhetjük benne a nyomor utáira tévedt egyént, mely nemcsak hogy a betegség szenvedéseinek van kitéve, hanem öröklő az ebből származandó különféle betegségfajokat is. S egy szóval keserves életnek néz elébe, mivel a betegség átka terjed rohamosan egyik emberről a másikra és megfertőzi az egész családot és fajt.

Érthető tehát, hogy miért is, néha teljesen tehetetlenül állunk eme „kan- kó” betegség lavínájával szemben, s méltán állíthatjuk, hogy ez a legnagyobb szerencsétlenség, amely az embert érheti ezen életben.

Örömhírként terjedt el azonban az utóbbi időben a Montpellier-i Dr. MAL- DES, örömtelítő szava, aki feltalálta az ugynevezett PAGEOLT, mely az egyedüli irtószere eme rettenetes betegségnek.

A PAGEOL nem hat úgy, miképpen a különféle halzsamok, melyek csu- pán megnyugtatóra jók, hanem mivel kémiai összetétele odahat, hogy a beteg rostokokkal egyesülve, azokat felfrissíti és ezáltal a „gonococcus” bacilluskat megöli, kiirtja az ő rejtkehelyeikből és egyszer és mindenkorra megakadályoz- za a további fertőzéseket és komplikációkat.

Igy tehát a PAGEOL egyedüli biztos gyógyyszernek tekinthető, mely gyó- gyítóhatással bír úgy a nemiszervek megbetegedésekor valamint a hólyag- bántalmaktól a kankóig az összes nemi betegségek ellen.

Dr. LASSABATIE
(Franciaország.)

A PAGEOL gyógyszerárakban és drogériákban kapható!

3594

Alkalmi vétel!!

Majdnem új 507. és 512.

F I A T-kocsik,
ovalamint egy esukott
E S S E X-kocsi,
kivételes olcsó áron eladó.
„AUTOMOBILIA”, Arad

Diana-fürdő

újra berendezve, egész nap nyitva.
Leszállított fürdőáruk

K i a d ó

fatelep, villanyra bevezetett fű- rész és fahasogatóval, nagy udvar és lakással. 3567

Cím megtudható volt Ilona-ucca 27. sz.

Mirdeessen az Aradi Közlönyben!

Belvárosi házakra

elsőhelyi betáblázás mellett, 16 százalékos privát kölcsönöket folyósított bármily összegig

KISS LAJOS „URANUL”-irodája, Vá- rosulázával szemben, Bulev. Regele Fer- dinand I. szám. 3598

Volt Zrinyi-ucca 12.

két szép vilázos szoba trodának vagy komplett háló és ebédővel butorozva KIADÓ.

Értekezni Reichné, volt Variassy Lajos- ucca 104. 3589

Böszörményi János

lakatos és mechanikai műhelye ARAD, Str. JOSIF VULCAN I. (KAZINCY-U.)

Vállal minden e szakmába váró munkákat, ugyszintén javításokat is jutányos árért eszközöltetnek.

Jóerkölcsű munk fizetéssel tanulónak fel- vétetnek. 3154

Vizum-C. F. R.-bérletek - és külföldi utlevelok miatt bizalom- Sándor Ferenc Arad legrégebbi vizumirodájához. meghosszabbítása mal forduljon